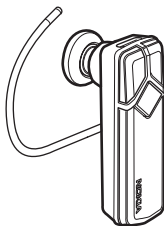


Nokia BH-703 Bluetooth- fülhallgató Felhasználói útmutató



9207483

1. kiadás – HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A NOKIA CORPORATION kijelenti, hogy a HS-106W jelű készülék mindenben megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EC irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék a 3/2001 (I.31.) MeHVM rendeletben előírt alapvető követelményeknek és a 31/1999 (VI.11.) GM-KHVM rendeletben megadott védelmi előírásoknak megfelel.

A gyártó a terméket CE jelzéssel ellátta.

CE 0560

© 2008 Nokia. Minden jog fenntartva.

A Nokia, a Nokia Connecting People és az Eredeti Nokia tartozék (Nokia Original Enhancements) logó a Nokia Corporation bejegyzett védjegye. Az említett egyéb termék- és cégnevek ezek tulajdonosainak védjegyei és márkanevei lehetnek.

A dokumentum vagy bármely része nem másolható, nem továbbítható, nem terjeszthető és nem tárolható a Nokia előzetes írásbeli engedélye nélkül.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A Nokia fenntartja magának a jogot, hogy bármely, a jelen dokumentumban ismertetett termékek jellemzőit előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A Nokia és annak licencadói – az alkalmazandó jogszabályok által nyújtott legszélesebb keretek között – semmilyen körülmények között nem felelősek semmilyen adatvesztésért vagy bevételkiesésért, illetve bármilyen különös, véletlen, következményi vagy közvetett kárért, akárhogyan is történt.

A jelen dokumentum tartalmát ebben a formában kell elfogadni. Az érvényes jogszabályok által meghatározottakon kívül a Nokia semmiféle kifejezett vagy vélelmezett garanciát nem vállal a dokumentum pontosságával, megbízhatóságával vagy tartalmával kapcsolatban, beleértve, de nem kizárólagosan, az értékesíthetőségre vagy egy adott célra való alkalmasságra vonatkozó garanciát. A Nokia fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja a jelen dokumentumot.

A termékek választéka országonként eltérhet. A részletekről tájékozódjunk egy Nokia kereskedőnél.

Exportszabályok

Ez az eszköz olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más ország exportjogszabályai vonatkozhatnak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

9207483 / 1. kiadás - HU

Tartalom

1. Bevezetés.....	5	3. Kezdeti lépések	12
A Bluetooth vezeték nélküli		A fül dugó cseréje	12
technológia.....	6	A fülhallgató elhelyezése a fülön ...	12
2. Használatbavétel	7	A fülhallgató viselése	
Áttekintés.....	7	a nyakpánton.....	14
Töltők.....	8	Hívások.....	14
Az akkumulátor töltése	8	A fülhallgató hangerejének	
A fülhallgató be- és kikapcsolása	9	beállítása	15
A fülhallgató párosítása.....	9	A mikrofon némítása és	
A fülhallgató		a némítás kikapcsolása	16
csatlakozásának bontása.....	10	Váltás hívás közben a fülhallgató	
A fülhallgató újbóli		és a mobilkészítők között	16
csatlakoztatása	11	A párosítások törlése vagy a	
Hibaelhárítás	11	fülhallgató alaphelyzetbe állítása ..	16
		4. Akkumulátorról szóló	
		információk.....	18
		Kezelés és karbantartás	20

1. Bevezetés

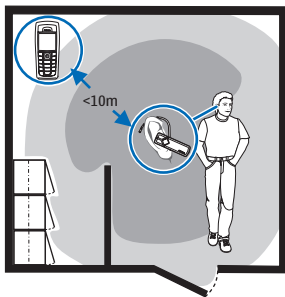
A Nokia BH-703 Bluetooth-fülhallgatóval szabadon kezdeményezhetünk és fogadhatunk hívásokat, miközben úton vagyunk. A fülhallgatót olyan kompatibilis készülékekkel használhatjuk, amelyek támogatják a Bluetooth vezeték nélküli technológiát.

A fülhallgató használata előtt figyelmesen olvassuk el ezt a felhasználói útmutatót. Olvassuk el a fülhallgatóhoz csatlakoztatott mobilkészülék felhasználói útmutatóját is. Az útmutató fontos biztonsági és karbantartási információkat tartalmaz. Nokia termékünkre vonatkozó kiegészítő információk elérése érdekében látogassuk meg a www.nokia.com/support címet vagy a helyi Nokia weboldalat.

A készülék apró alkatrészeket is tartalmazhat. Tartsuk ezeket kisgyermekektől távol.

■ A Bluetooth vezeték nélküli technológia

A Bluetooth vezeték nélküli technológia lehetővé teszi vezeték nélküli kapcsolat létrehozását kompatibilis eszközök között. A mobilkészüléknek és a fülhallgatónak nem kell egymás látómezejében lennie, de a két készülék távolsága nem lehet 10 méternél (33 lábnál) nagyobb. Minél közelebb vannak egymáshoz az eszközök, annál jobb teljesítmény érhető el. Az optimális működtetési távolság sötétszürkével van megjelölve a képen. A kapcsolatot azonban ronthatja az akadályok (világosszürkével jelölve) vagy az egyéb elektromos berendezések által okozott interferencia.



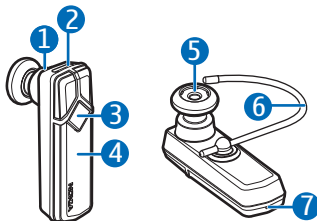
A fülhallgató a következő profilokat támogató Bluetooth 2,1 + EDR előírásoknak felel meg: 1.1-es fülhallgatóprofil és 1.5-ös kihangosítóprofil. Az egyéb eszközök gyártóitól megtudhatjuk, hogy készülékük kompatibilis-e ezzel a készülékkel.

2. Használatbavétel

■ Áttekintés

A fülhallgató a következő részekből áll:

1. Jelzőfény
2. Töltő aljzata
3. Többfunkciós gomb
4. Érintésre érzékeny felület a hangerő szabályozásához
5. Fülbe helyezhető hangszóró cserélhető fül dugókkal
6. Rögzítő
7. Mikrofon



A fülhallgató használata előtt fel kell tölteni az akkumulátort, és a fülhallgatót párosítani kell egy kompatibilis eszközzel.

A fülhallgató egyes részei mágnesesek. A fülhallgató vonzhatja a fémes tárgyakat. Ne tegyük hitelkártyát vagy más mágneses adattárolót a fülhallgató közelébe, mert az azon lévő információk elveszhetnek.

Töltők

A fülhallgató az AC-6 és a DC-6 típusjelű töltővel használható.



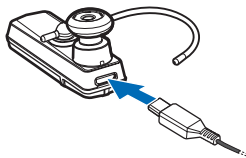
Figyelmeztetés: Ehhez a típusú tartozékhoz kizárólag a Nokia által jóváhagyott töltőket használjunk. Más típusok alkalmazása érvényteleníti az engedélyeket és garanciákat, s emellett veszélyes is lehet.

A tartozékok hálózati kábelét mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzzuk ki a konnektorból.

Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor töltése előtt figyelmesen olvassuk el a következőt: „Akkumulátorról szóló információk” című rész (18. oldal).

1. Csatlakoztassuk a töltőt egy fali konnektorhoz.
2. Csatlakoztassuk a töltő kábelét a töltő aljzatához. A jelzőfény töltés közben pirosan világít. Az akkumulátor teljes feltöltése 1 órát is igénybe vehet AC-6 és DC-6 töltő esetében.
3. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény zöldre vált. Húzzuk ki a töltőt a fülhallgatóból és a konnektorból.



Az akkumulátor egy kompatibilis számítógép USB-portján keresztül is feltölthető a Nokia CA-101 jelű, külön beszerezhető csatlakozókábelével. A kábel egyik végét csatlakoztassuk a töltő aljzatához, a másik végét pedig a számítógép USB-portjához.

A teljesen feltöltött akkumulátor maximum 6 óra beszélgetési és maximum 160 óra készenléti időt biztosít.

Ha az akkumulátor töltöttsége lecsökken, a fülhallgató ismétlődő sípoló hangjelzést ad, és a jelzőfény pirosan villogni kezd.

■ A fülhallgató be- és kikapcsolása

Bekapcsoláshoz nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a fülhallgató hangjelzést nem ad, és a jelzőfény világítani nem kezd. Ha a fülhallgató párosított eszközhez csatlakoztatható, a jelzőfény lassan, zöld színnel villog. Amikor a fülhallgató kapcsolódott egy párosított eszközhez, és készen áll a használatra, akkor a jelzőfény lassan, kéken villog. Ha a fülhallgató nincs párosítva más eszközzel, akkor automatikusan párosítási módba lép (lásd: „A fülhallgató párosítása”, 9. oldal).

A kikapcsoláshoz nyomjuk le és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot legalább 4 másodpercig, amíg a fülhallgató hangjelzést nem ad, és jelzőfény piros színre nem vált. Ha a fülhallgatót körülbelül 30 percig nem csatlakoztatjuk párosított eszközhez, automatikusan kikapcsol.

■ A fülhallgató párosítása

1. Győződjünk meg róla, hogy a mobilkészlet be van kapcsolva.
2. Ha a fülhallgató még nem volt párosítva másik eszközzel, kapcsoljuk be a fülhallgatót. A fülhallgató párosítási módba lép, és a jelzőfény gyorsan, kéken villogni kezd.

Ha a fülhallgató már volt párosítva másik eszközzel, kapcsoljuk ki a fülhallgatót, majd nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a jelzőfény gyorsan, kéken villogni nem kezd.

3. Aktiváljuk a mobileszköz Bluetooth funkcióját, és kerestessük meg vele a Bluetooth-eszközöket. További információkért olvassuk el az eszköz felhasználói útmutatóját.
4. A talált eszközöket tartalmazó listán jelöljük ki a fülhallgatót (Nokia BH-703).
5. A fülhallgató készülékkel való párosításához és a kapcsolat létrehozásához írjuk be a **0000** kódot, amikor a készülék kéri. Egyes mobileszközök esetén a kapcsolatot a párosítás után külön kell létrehoznunk. További információkért olvassuk el az eszköz felhasználói útmutatóját. A fülhallgatót csak egyszer kell párosítani a készülékkel.

Ha a párosítás sikerült, a fülhallgató megjelenik az eszköz azon menüjében, amelyben az aktuálisan párosított Bluetooth-eszközök láthatók.

A fülhallgató csatlakozásának bontása

A fülhallgató és a másik eszköz közötti kapcsolat bontásához kapcsoljuk ki a fülhallgatót, vagy bontunk a kapcsolatot a másik eszköz Bluetooth menüjében.

A kapcsolat bontásához nem szükséges törölni a párosítást.

A fülhallgató újbóli csatlakoztatása

Ha a fülhallgatót csatlakoztatni szeretnénk a párosított mobileszközhöz, kapcsoljuk be a fülhallgatót, és kezdeményezzük a kapcsolatot az eszköz Bluetooth menüjében, vagy nyomjuk le és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg rövid hangjelzést hallunk.

Előfordulhat, hogy be tudjuk úgy állítani a mobilkészüléket, hogy a fülhallgató automatikusan csatlakozzon hozzá. Nokia eszközök esetén ehhez a Bluetooth menü párosított eszközökre vonatkozó beállításait kell módosítanunk.

■ Hibaelhárítás

Ha a fülhallgatót nem tudjuk csatlakoztatni a mobileszközhöz, hajtsuk végre az alábbiakat:

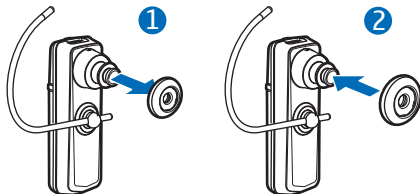
- Győződjünk meg arról, hogy a fülhallgató fel van töltve, be van kapcsolva, és párosítva van az eszközzel.
- Ellenőrizzük, hogy a Bluetooth funkció aktiválva van-e az eszközön.
- Ellenőrizzük, hogy a fülhallgató és az eszköz 10 méteren (33 láb) belül helyezkedik-e el, és hogy a fülhallgató és az eszköz között nincsenek-e akadályok (például falak, illetve más elektromos berendezések).

3. Kezdeti lépések

■ A fül dugó cseréje

A fülhallgatóhoz több, különböző méretű fül dugót kaphattunk. Válasszuk ki azt, amely a legkényelmesebb viselet a fülünk számára. Amikor a fülbe helyezhető hangszórót a fülünkbe helyezzük, ne nyomjuk túl mélyre a fül dugót a külső hallójáratban, mert a hangerő különösen nagy lehet.

A fül dugó cseréjéhez húzzuk le az aktuális fül dugót a fülbe helyezhető fülhallgatóról (1), majd nyomjuk a helyére az új fül dugót (2).

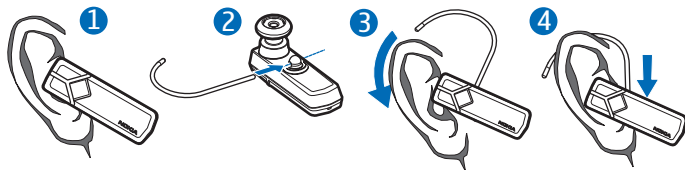


■ A fülhallgató elhelyezése a fülön

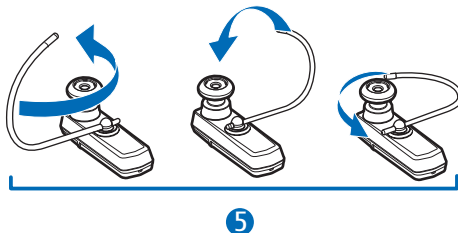
A fülhallgatóhoz tartozik egy fülre helyezhető rögzítő is.

Ha a fülhallgatót a rögzítő nélkül szeretnénk használni, a fülbe helyezhető hangszórót (1) óvatosan nyomjuk a fülünkbe, és állítsuk be a fülhallgatót úgy, hogy a szánk felé mutasson.

Ha a fülhallgatót a rögzítővel szeretnénk használni, helyezzük a rögzítőt a fülhallgató hátulján található kis nyílásba (2). Ha a fülhallgatót a jobb fülünkön szeretnénk használni, forgassuk el a rögzítőt úgy, hogy az a Nokia logótól jobbra legyen. Csúsztassuk a fülünk mögé (3), és nyomással vagy húzással állítsuk be a hosszát. Finoman nyomjuk a fülbe helyezhető hangszórót a fülünkbe, és állítsuk be a fülhallgatót úgy, hogy a szánk felé mutasson (4).



Ha a fülhallgatót a bal fülünkön szeretnénk használni, forgassuk el a rögzítőt úgy, hogy az a Nokia logótól balra legyen (5).



A rögzítő eltávolításához óvatosan húzzuk ki azt a fülhallgatóból.

■ A fülhallgató viselése a nyakpánton

A fülhallgatóhoz kaphattunk egy nyakpántot is. A pánttal nyakba akasztva hordhatjuk a fülhallgatót.

A fülhallgató pánthoz való rögzítéséhez helyezzük a fülhallgatót a pánt végén található rögzítőbe.

A rögzítő eltávolításához húzzuk le azt a fülhallgatóról.



■ Hívások

Ha a mobilkészülékhez fülhallgató csatlakozik, hívást a megszokott módon kezdeményezhetünk. A hívás során a jelzőfény kék színnel villog.

Az utolsó szám az újrahíváshoz (ha a mobilkészülék támogatja ezt a funkciót ezzel a fülhallgatóval) nyomjuk meg kétszer a többfunkciós gombot.

Ha a mobilkészülék támogatja a hanghívást a fülhallgatóval, akkor amikor nincs hívás folyamatban, a hangtárcsázás aktiválásához 2–3 másodpercig tartuk lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a mobilkészülék el nem kezdi a hangtárcsázást, és hajtuk végre az eszköz felhasználói útmutatójában leírt lépéseket.

Amikor a készülék hívást fogad, a jelzőfény gyorsan, kék színnel villog, a fülhallgatóban pedig csengőhang hallható. A hívás fogadásához nyomjuk meg a többfunkciós gombot, vagy használjuk a mobileszköz billentyűit. A hívás elutasításához nyomjuk meg kétszer a többfunkciós gombot, vagy használjuk a mobileszköz billentyűit.

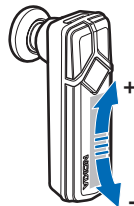
A hívás befejezéséhez nyomjuk meg a többfunkciós gombot, vagy használjuk a mobilkészítők billentyűit.

Ha egy hívást várakoztatni szeretnénk (vagy vissza akarunk térni egy várakoztatott híváshoz), nyomjuk le és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot.

Várakozó hívás fogadásához és az aktuális hívás várakoztatásához nyomjuk le és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot. A várakozó hívás fogadásához és az aktuális hívás befejezéséhez nyomjuk le röviden a többfunkciós gombot. Az aktív és a várakozó hívás közötti váltáshoz nyomjuk le és tartjuk lenyomva a többfunkciós gombot körülbelül 2–3 másodpercig. Az aktív hívás befejezéséhez és a várakozó hívás aktív tételéhez nyomjuk le röviden a többfunkciós gombot. Ezeknek a funkcióknak a használatához a mobilkészítőnek támogatnia kell az 1.5-ös Bluetooth kihangosítóprofil, és a hívásvárakoztatást (hálózati szolgáltatás) előzőleg be kell állítani az eszközön.

■ A fülhallgató hangerejének beállítása

A hangerő hívás közben történő növeléséhez mozgassuk az ujjunkat az érzékelő felületen a többfunkciós gomb felé, a csökkentéshez pedig a mikrofon felé, vagy használjuk a mobilkészítőn található gombokat.



■ A mikrofon némítása és a némítás kikapcsolása

Ha hívás közben a mikrofont némítani szeretnénk, érintsük meg kétszer az ujjunkkal az érintésérzékeny felületet, vagy használjuk a mobilkészítők megfelelő funkcióját.

■ Váltás hívás közben a fülhallgató és a mobilkészítők között

Ha a hívás közben a fülhallgatóról egy csatlakoztatott mobilkészítőre szeretnénk váltani, nyomjuk le a többfunkciós gombot, és tartsuk lenyomva körülbelül 4 másodpercig (a fülhallgató kikapcsol), vagy használjuk az eszköz gombjait. Ha vissza szeretnénk váltani a fülhallgatóra, kapcsoljuk be (és csatlakoztassuk a párosított eszközökhöz), vagy nyomjuk meg és tartsuk lenyomva a többfunkciós gombot körülbelül 2–3 másodpercre (a fülhallgató bekapcsolt állapota mellett).

■ A párosítások törlése vagy a fülhallgató alaphelyzetbe állítása

Ha az összes párosítási beállítást törölni szeretnénk a fülhallgatóról, amikor az be van kapcsolva, nyomjuk le és tartsuk lenyomva a többfunkciós gombot, és az ujjunkat mozgassuk háromszor az érintésérzékeny felületen a többfunkciós gomb irányába. A jelzőfény felváltva piros, zöld és kék színnel világít (kétszer). Miután töröltük a beállításokat, a fülhallgató körülbelül 5 percre párosítási módba lép (a jelzőfény gyorsan, kék színnel villog).

Ha a fülhallgató annak ellenére leáll, hogy fel van töltve, az alaphelyzetbe állításhoz csatlakoztassuk a töltőt, miközben lenyomjuk és lenyomva tartjuk a többfunkciós gombot. Az alaphelyzetbe állítás nem törli a párosítás beállításait.

4. Akkumulátorról szóló információk

Ez a készülék egy belső, nem eltávolítható, újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne kíséreljük meg eltávolítani az akkumulátort a készülékből, mert ezzel kárt okozhatunk a készülékben. Az akkumulátor több százszor feltölthető és kisüthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Az akkumulátort csak a Nokia által kifejezetten ehhez a készülékhez jóváhagyott akkumulátorra cseréljük le. A nem jóváhagyott töltő használata tüzet, robbanást, szivárgást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

A töltőt húzzuk ki a hálózati aljzatból és a készülékből, ha nem használjuk. Ne hagyjuk a teljesen feltöltött akkumulátort a töltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés megrövidítheti az akkumulátor élettartamát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

Mindig tartsuk az akkumulátort 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten. A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Az akkumulátor teljesítménye különösen korlátozott jóval fagypont alatti hőmérsékleten.

Az akkumulátorokat soha ne dobjuk tűzbe, mivel ez robbanást idézhet elő. A sérült akkumulátor is robbanásveszélyes.

Soha ne használjunk sérült töltőt.



Fontos: A beszélgetési és készenléti idő csak becslített érték, és az a használt mobilkészüléktől, a használt funkcióktól, az akkumulátor élettartamától és állapotától, az akkumulátort érő hőmérséklettől és számos más tényezőtől függ. A készülék hívásokra fordított időtartama befolyásolja annak készenléti idejét. Hasonlóan, a bekapcsolt és készenléti állapotban eltöltött idő hatással van a készülék beszédidejére.

Kezelés és karbantartás

A készülék kiemelkedő színvonalú tervezés és kivitelezés eredménye, és gondos kezelést igényel. A következő javaslatok segítenek a garancia megőrzésében.

- A készüléket tartsuk szárazon. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. Ha a készülék vizes lesz, várjuk meg, amíg teljesen megszárad.
- A készüléket ne használjuk és ne tároljuk poros, piszkos helyen. A por károsíthatja a készülék mozgó és elektromos alkatrészeit.
- A készüléket ne tartsuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus alkotóelemek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és deformálhatja vagy megolvaszthatja a műanyag alkatrészeket.
- A készüléket ne tartsuk túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja az elektronikus áramköröket.
- Ne próbáljuk kinyitni a készüléket.
- A készüléket ne ejtsük le, ne ütögetjük és ne rázogassuk. A durva bánásmód tönkretelheti az áramköri kártyákat és a finommechanikát.
- A készüléket ne tisztítsuk erős vegyszerekkel, illetve oldó- vagy mosószerekkel.
- Ne fessük be a készüléket. A festék eltömítheti a mozgó alkatrészeket, ami a készüléket használhatatlanná teheti.

Ezek a javaslatok egyaránt vonatkoznak a készülékre, a töltőre és bármilyen tartozékra. Ha ezek közül bármelyik nem működne megfelelően, forduljunk a legközelebbi márkaszervizhez szervizelés céljából.



Hulladékkezelés

A terméken, az útmutatóban vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerek szeméthyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket, elemet és akkumulátort az élettartamuk végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatnunk. Ez a követelmény az Európai Unióra és olyan helyekre vonatkozik, ahol rendelkezésre áll szelektív hulladékgyűjtés. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljunk meg.

A szelektív hulladékgyűjtéssel megakadályozhatjuk a nem megfelelő hulladékkezelést, és elősegíthetjük az alapanyagok újrahasznosítását. Részletes tudnivalókat a termék eladójától, a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól, a termelésért felelős nemzeti hatóságtól vagy a Nokia helyi képviselőjétől tudhatjuk meg. A termék környezetvédelmi nyilatkozatát és az elhasznált termék visszagyűjtéséről szóló információkat a www.nokia.com webhely országspecifikus részében találhatjuk meg.